

[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]

[The text is extremely faded and difficult to decipher, but appears to be organized into several paragraphs.]

[A prominent Roman numeral 'XVI' is visible in the lower-middle section of the page.]

Canto Quarte

I

Terravão rios sem o appresento;
 Na aveludado pernis tapebe
 Brando selvia o pé. Casoulo d'ouro
 Exhalas os arubios perfumes;
 Em vovos de alabrota transparentes 5
 Vexepo raras matizados flores
 Tibiu luz temperada p^a amantes
 Soupa allumia & da realte ao euanto
 De tam mago delecte q'hi respira.
 Como um theros d'amor jária amulada 10
 Fozo sophia que a plaido repousa
 (se não a doce agitayão!) couvida.
 Entrava nesta esta o cavallein
 Com a fermora d'ama: elle inflamado
 De quanto amor q'to desejo auense 15
 O Deus amorosos em joven peito
 Ella - como levada de um feitiço

Ague não pode resistir não sabe

II III

20 Convidava o Japha injusta a fúdiya
 E a bella reclinou-se — não deitada,
 Não assentada, mas nesto indissivel
 E dubio profiuo que toda é praxos
 Desalinho requiebr, e nêro d'other
 E talimmon de lubrios suspiros.
 25 O h. 'suspiros, suspira o cavalheiro
 Que a fem per jar, que cu ninos mão, Mo aperte
 E que thas beija com ardentes labios
 Por oure alma um delirio se evapora.
 Ella tambem — ella tambem suspira
 30 Quor other azues alveja a lagrima
 Permissora do languido deliquio
 Inaque adormese a verg. — e expira
 Como expira innocente pastarinho
 Vasa eroudo a languido cubera.
 35 Dir other do maneto furilura
 O raio do praxer, vims faivos

96 Saltava a atear ~~ella~~ a chama a arde
No altar q' do sacris se prepara.

III

Procedes do bella tua proficua
Supra o stomacho um so' deo liso & singelo 40
Mas q' deante mes q' klla d'oum
Famoso tam lizo corpo tuu feruor
Enubriarao jamois? Uma cruz pende-lhe
Entre o feio que tremulo palpita
Uma cruz o' favelleg a bello
Nao vejo em reluzir mourisca tua
No turbante que envolve a baa frente
De teu lego amador? - Mas oh frequen
Saltal de nupha miseror fentior,
Que nao ve' mais q' amor q' amor sente! 50

IV

Não fallava os dous, não: as palavras
E as linguagens dos homens são mesquitas
São pobres de expressões q' a alma interna
Rompe do começo & do deo avilabros

55 Não fallava, mas diz tudo o Silêncio
 Diz mais que as fallas; mudos se percebem
 Mudos se entendem mudos se respondem
 Nem tem maior eloq. a natureza
 Que a mudo, que o silêncio dos eunantes.

V.

60 Porém rompeu-se afinal; uma voz doce
 Languida como a frente da papoula
 Que pense o ardor do Sol, meiza e suave
 Como o fumo d'aurora matutina
 Entre as flores do avalho rociadas
 65 Uma voz disse: "Oh terra de mim piedez
 "Oh! não abuses da fraguera minha.
 Sei que te amo, contudo é impossível
 "Mas é não te amar; mas meu amor é crime
 Mas esta cruz — Ca cruz chegou aos labios
 70 E os labios não ousarão debeija-la —
 Oh se ao menos seques tu a adoraras
 Se convertido a' fé commigo eterna

98 ^{co 4} Penitencia fizesse deíte crime
Que ambos - ai de mim! ambos cometteis!
Oh perdovame o pe S. Bernardo ⁷⁵
E não pudera ser crime tomanto
O que ganhava uma alma como atuo
Para a fé verdadeira. "

Um ai profundo
Do mais intimo peito lhe responde ⁸⁰
E estas vozes o seguem. - "Que dieste
Opilha dos Cristãos q me has profiato
Eu que tuos perdi p' o camarte
Que abandonei p' ti q' homem prezão
Quanto p' valioso tem o mundo ⁸⁵
Inda exiges de mim mais sacrifico
Desertar o meu culto hos meus altares
Renegar o meu Deus!"
- "Seu D's é falso.
- "Falso o meu D's ho teu é verdadeiro
Quanto deuses ha pois na natureza ⁹⁰

Eu adoro oq[ue] fez este universo
 O que nos arde suspendeu magnifico
 Esse orbe de luz q[ue] nos clarifica
 Que prouve nos arcos do deserto
 95 L'ó orvalho o sequioso viado
 Que tento amente o tal derrama a chuva
 Para os cedros que crescem sobre o libano
 Como p[ar] arroteira humilde grama
 Que vegeta —

100 O di que meirou que no teu rosto
 Pôz o traço da bella e eterna
 Este este é o meu d[eu] e falso é elle? ||

VI.

Os theologos sabem n[on] reportar
 Para fophismos taes, porêm av[er] o theos
 105 Do ignorante são veros e puros
 Que a sua debilitação debet não ouza
 Nem sabe combater. cullou — e a bella
 Abre suspiros, e com profunda magoa
 Lhe pendei o gesto sobre o nivesseio
 110 E nos formosos mãos formoso o euouso

100

As lagrimas q' os olhos lhe arrastam
 Por entre os raios de um clarão
 A gatta e gatta cahem no regaço
 E debruçada em prante a si parece
 A voz lyrica do prado em cujas calig.
 Choram a aurora do despontar do dia.

115

VII

"Oh! como te amei eu? Como ha nascido
 Este amor no meu seio? Separado
 Por este abysmo que entre nos cavará
 Todas as ceos & terra as potestades
 Quem nos unirá assim? que força?..."

120

— "Amor"

Dize uma voz solenne e retumbante
 Que estremecem nos tímidos ouvidos
 Da donzella christã como estremecem
 O som do bronze convocator da morte
 Na orelha do pastor q' o seu rebanho
 Parou longe do campo das batalhas.

125

E euorda do estampido ~~esperado~~
 Eue or echoz doq montas the repetem

- 130 "Umui-vos meu poder": a voz curia
 "A quem submissos os destinos cedem
 "Obedeu a propria natureza."

VIII.

- Mais vir aroma os vagoz recendêdo
 Animou-se nas flores cor mais bella
 135 E uma longinqua musica suave
 Se ouvia com harmonios tam acrio,
 Tam dozes e errobador de delecte
 Que dor douz am^{te} abria ~~se~~ ^{estendia}
 Alarga pelo peito de escuta. la.
 140 Appor imou-se poru & poru a magica
 Melodia suavissima, vna nuneu
 Op^{te} ^{te} ^{condenou} ^{opura} ^{no} ^{appreito}
 Op^{te} ^{te} ^{condenou} ^{opura} ^{no} ^{appreito} ^{so} ^{do} ^o ^{appreito}
 Dit nunca cenou silensio e' tuop
 Este honoro canticos que bravos
 145 Mas boem estes honoro hymnos se ouven
 Ao fenoosom som d'auordes carpos.

Desabrocha alvaflor brava murta
 Desabrocha que amur te kapeja
 In tua folha ~~viva~~ lustrada veveja
 In vermelhas botões vem a abrir
 Mas no larvo onde os augre negrejo
 Salpiado dos golpes de espada
 Segue a folha de fúria esmagada
 Foi a gloria venida d'ambros

II

Filha filha dos augre real
 Real e' teu amante não chores
 Roubrama p'bor de Portugal
 Brilha brilha do Algarve entre as flores
 Appressae - os q' o tempo não poria
 Foy a vida, por amor do vento
 Chegou a morte de um fria loia
 Tudo a aboz no trito momento

III

Bemfadoo, malfadoo
 onvuelo de d'ouzello
 Inq' perca as anhoas
 e dubio de lompoutello
 Fugir do dia arriazo
 E do frade de ordo
 Envia fugir dor orvalhos
 Danoute de s. João
 Que se quebr o curantante
 Ao pino da meia noite
 Ao cantor do gallo preto
 Se acab o volentante
 Bemfadoo & & &

As derradeiras notas d'este canto
 Le adoz euava a pouco e pouco a nuvem
 Le que rara de todo se dissolve
 150 E em repleto de luz na et.ª brilha,
 Que mais q' humana cousa se amotrova.
 Ador genio & ligeiros fados
 Ehem conto em compassado clama
 Et uma que parece alta rainha
 155 De todo o imperio do ar. Trazia longa
 De transparente azul celeste envolve
 Mal reatados fôrmos que revela
 Em parte; e q^{to} da bello no universo
 E' menos bello que estas bellas fôrmos
 160 Alvo de neve em cinto da realte
 Ao torneio do corpo & a' côr da veste
 Sua estatura mais q' humana s'erque
 Em gentil proporçãõ. Fora excessiva
 Em bello de terra, mas augmenta

O sobrenatural deusa bello
 Que de cujas altas regiões desce
 Flexível curva vana tem na delecta
 Cum simples diadema d'alvos perolos
 The cobra afrente - O rosto - oh q^o the he visto
 Nenhum olho mortal - Um véo espesso¹⁷⁰
 Um véo que não ergueu mão d'homem vivo
 Nem erguerá jamais the cobra o rosto

IX

Era Aliva a formosa fada Aliva
 Et rainha dos genios, & a Senhora
 De ser pavor magnífico. Num extasi¹⁸⁰
 De pavor & admiração. Era a donzella
 Lo fada apunfellam - Tuor perdeite

Fo de Azar na terra tuor tuor
 Mas se te banta amor um clo sefia
 Destte odia emq^o pur na tua enotha¹⁸⁵
 Ascentura d'amor & ai da fortuna

Tua livre cêliao tempo aguardado.

E fiel á promessa que te hei feito

A cumprir ei a tua — Rei do Algarve

190 Sedise eu quando a este meu palacio

Te condurim ofado — tu pro curro

A venturo na terra: eu ta promette.

Mas teu limites meu poder na forte

E forcoso escolher: no Orbe que habitas

195 Felicio. Sarteira os fados negdo.

Toma estes dous ramos emantados

Com magica palavra, guarda os sempre

Nella de teu futuro pura forte

Lora ter dou de eu tuos maos a ponto.

200 De louro e um colhir a luz escassa

Do crepusculo pallio da noite

Coa mão direita de salvia de u'arvore

De sangue d'homem morto na batalha

205 Em dia de São aoluar colhir

Rocios dorvalhos, e eufomosos

Lagrime de donzellos corrifado
 Per vezes tres com tres suspiros d'alma
 Em cada alma dai tres. — et botado

Antes estae e em vivo, mas ai flores 210

Si ai veros desabroçar n'um delles

Quando no outro emirado & resquido

Folha & botao cohir. Volve a este paiz

Entao que o teu destino esta cumprido

Lo emanto que brodo — Affim te em depe 215

fo d'Agor — voltate pois — or rumor

~~De~~ teu fazo onde utao qual delles seus

Qual florid me trazes? +1

De seu peito

Tira dous rumor o gentil m'arimbo

De'um gesto de alegria sobressalto 220

"Flores a murta (dir) & Braua e' munda

XI

La fado the tornou: Flores a murta

"Flores a murta fin, e Braua e' ma

ilhas sua o lauro haste gloria e' estinta
 225 O seu throno cabido, estivo seu reino
 a tua raia e' proscrita or tey altores,
 Fulmina orais — veme um di etrouho
 veme od' der Choritos. H. Au' summo
 Immudeem afado, feto goth bello
 230 Di principe deituge esmoreido
 Descorpoite — a por vergonha o cois
 Sem vorioer Jezas qualha amio.

Ja na formosa eouorde dowrella
 Que etativa esta jeua consueplava
 235 O olhor clava, e todo o amor depeito
 Necessario se expande se illa ti
 Capitaoes de espirito the actuala
 Eu pois enolhi — clamou de toma
 Aniao do virgem, ouer fado e' este
 240 Wellinha ventura amiehu gloria
 Oh neste coracao veme eu souento
 O throno dos Coliphos noo subejo

Nem o sceptro d'Onor. naquelle peira
 Impere eu fo' eo imperio do universo
 Disputem entre si os reis da terra. 245

Alida

Reinos imperos: Brama e' tua adora te
 Eu no teu coraçaõ puz tua imagem
 La teu olho rendi seu virgem peito
 No momento em q' avite. Brama e' tua
 Esó a perdoer se allucinado 250
 Seu florecido ramo abandonado
 Eo deixarei fevor. — D'isto não podo
 Guardar ta o meu poder. o quanto e' este
 Eo cruento que eu fiz quebrar nos pejos.
 Filha do rei christão este e' teu paiz 255
 Eu vo-lo cedo em ta venturoza
 Nenhum outro mortal podo este alisar
 D'ora avante avisto — ~~ne homem peço~~
 Vivo na terra penetror seus muros
 De nada receio gozois tranquillo 260

5
 65
 70
 75
 80
 85
 90
 95
 100
 105
 110
 115
 120
 125
 130
 135
 140
 145
 150
 155
 160
 165
 170
 175
 180
 185
 190
 195
 200
 205
 210
 215
 220
 225
 230
 235
 240
 245
 250
 255
 260
 265
 270
 275
 280
 285
 290
 295
 300
 305
 310
 315
 320
 325
 330
 335
 340
 345
 350
 355
 360
 365
 370
 375
 380
 385
 390
 395
 400
 405
 410
 415
 420
 425
 430
 435
 440
 445
 450
 455
 460
 465
 470
 475
 480
 485
 490
 495
 500
 505
 510
 515
 520
 525
 530
 535
 540
 545
 550
 555
 560
 565
 570
 575
 580
 585
 590
 595
 600
 605
 610
 615
 620
 625
 630
 635
 640
 645
 650
 655
 660
 665
 670
 675
 680
 685
 690
 695
 700
 705
 710
 715
 720
 725
 730
 735
 740
 745
 750
 755
 760
 765
 770
 775
 780
 785
 790
 795
 800
 805
 810
 815
 820
 825
 830
 835
 840
 845
 850
 855
 860
 865
 870
 875
 880
 885
 890
 895
 900
 905
 910
 915
 920
 925
 930
 935
 940
 945
 950
 955
 960
 965
 970
 975
 980
 985
 990
 995
 1000
 1005
 1010
 1015
 1020
 1025
 1030
 1035
 1040
 1045
 1050
 1055
 1060
 1065
 1070
 1075
 1080
 1085
 1090
 1095
 1100
 1105
 1110
 1115
 1120
 1125
 1130
 1135
 1140
 1145
 1150
 1155
 1160
 1165
 1170
 1175
 1180
 1185
 1190
 1195
 1200
 1205
 1210
 1215
 1220
 1225
 1230
 1235
 1240
 1245
 1250
 1255
 1260
 1265
 1270
 1275
 1280
 1285
 1290
 1295
 1300
 1305
 1310
 1315
 1320
 1325
 1330
 1335
 1340
 1345
 1350
 1355
 1360
 1365
 1370
 1375
 1380
 1385
 1390
 1395
 1400
 1405
 1410
 1415
 1420
 1425
 1430
 1435
 1440
 1445
 1450
 1455
 1460
 1465
 1470
 1475
 1480
 1485
 1490
 1495
 1500
 1505
 1510
 1515
 1520
 1525
 1530
 1535
 1540
 1545
 1550
 1555
 1560
 1565
 1570
 1575
 1580
 1585
 1590
 1595
 1600
 1605
 1610
 1615
 1620
 1625
 1630
 1635
 1640
 1645
 1650
 1655
 1660
 1665
 1670
 1675
 1680
 1685
 1690
 1695
 1700
 1705
 1710
 1715
 1720
 1725
 1730
 1735
 1740
 1745
 1750
 1755
 1760
 1765
 1770
 1775
 1780
 1785
 1790
 1795
 1800
 1805
 1810
 1815
 1820
 1825
 1830
 1835
 1840
 1845
 1850
 1855
 1860
 1865
 1870
 1875
 1880
 1885
 1890
 1895
 1900
 1905
 1910
 1915
 1920
 1925
 1930
 1935
 1940
 1945
 1950
 1955
 1960
 1965
 1970
 1975
 1980
 1985
 1990
 1995
 2000
 2005
 2010
 2015
 2020
 2025
 2030
 2035
 2040
 2045
 2050
 2055
 2060
 2065
 2070
 2075
 2080
 2085
 2090
 2095
 2100
 2105
 2110
 2115
 2120
 2125
 2130
 2135
 2140
 2145
 2150
 2155
 2160
 2165
 2170
 2175
 2180
 2185
 2190
 2195
 2200
 2205
 2210
 2215
 2220
 2225
 2230
 2235
 2240
 2245
 2250
 2255
 2260
 2265
 2270
 2275
 2280
 2285
 2290
 2295
 2300
 2305
 2310
 2315
 2320
 2325
 2330
 2335
 2340
 2345
 2350
 2355
 2360
 2365
 2370
 2375
 2380
 2385
 2390
 2395
 2400
 2405
 2410
 2415
 2420
 2425
 2430
 2435
 2440
 2445
 2450
 2455
 2460
 2465
 2470
 2475
 2480
 2485
 2490
 2495
 2500
 2505
 2510
 2515
 2520
 2525
 2530
 2535
 2540
 2545
 2550
 2555
 2560
 2565
 2570
 2575
 2580
 2585
 2590
 2595
 2600
 2605
 2610
 2615
 2620
 2625
 2630
 2635
 2640
 2645
 2650
 2655
 2660
 2665
 2670
 2675
 2680
 2685
 2690
 2695
 2700
 2705
 2710
 2715
 2720
 2725
 2730
 2735
 2740
 2745
 2750
 2755
 2760
 2765
 2770
 2775
 2780
 2785
 2790
 2795
 2800
 2805
 2810
 2815
 2820
 2825
 2830
 2835
 2840
 2845
 2850
 2855
 2860
 2865
 2870
 2875
 2880
 2885
 2890
 2895
 2900
 2905
 2910
 2915
 2920
 2925
 2930
 2935
 2940
 2945
 2950
 2955
 2960
 2965
 2970
 2975
 2980
 2985
 2990
 2995
 3000
 3005
 3010
 3015
 3020
 3025
 3030
 3035
 3040
 3045
 3050
 3055
 3060
 3065
 3070
 3075
 3080
 3085
 3090
 3095
 3100
 3105
 3110
 3115
 3120
 3125
 3130
 3135
 3140
 3145
 3150
 3155
 3160
 3165
 3170
 3175
 3180
 3185
 3190
 3195
 3200
 3205
 3210
 3215
 3220
 3225
 3230
 3235
 3240
 3245
 3250
 3255
 3260
 3265
 3270
 3275
 3280
 3285
 3290
 3295
 3300
 3305
 3310
 3315
 3320
 3325
 3330
 3335
 3340
 3345
 3350
 3355
 3360
 3365
 3370
 3375
 3380
 3385
 3390
 3395
 3400
 3405
 3410
 3415
 3420
 3425
 3430
 3435
 3440
 3445
 3450
 3455
 3460
 3465
 3470
 3475
 3480
 3485
 3490
 3495
 3500
 3505
 3510
 3515
 3520
 3525
 3530
 3535
 3540
 3545
 3550
 3555
 3560
 3565
 3570
 3575
 3580
 3585
 3590
 3595
 3600
 3605
 3610
 3615
 3620
 3625
 3630
 3635
 3640
 3645
 3650
 3655
 3660
 3665
 3670
 3675
 3680
 3685
 3690
 3695
 3700
 3705
 3710
 3715
 3720
 3725
 3730
 3735
 3740
 3745
 3750
 3755
 3760
 3765
 3770
 3775
 3780
 3785
 3790
 3795
 3800
 3805
 3810
 3815
 3820
 3825
 3830
 3835
 3840
 3845
 3850
 3855
 3860
 3865
 3870
 3875
 3880
 3885
 3890
 3895
 3900
 3905
 3910
 3915
 3920
 3925
 3930
 3935
 3940
 3945
 3950
 3955
 3960
 3965
 3970
 3975
 3980
 3985
 3990
 3995
 4000
 4005
 4010
 4015
 4020
 4025
 4030
 4035
 4040
 4045
 4050
 4055
 4060
 4065
 4070
 4075
 4080
 4085
 4090
 4095
 4100
 4105
 4110
 4115
 4120
 4125
 4130
 4135
 4140
 4145
 4150
 4155
 4160
 4165
 4170
 4175
 4180
 4185
 4190
 4195
 4200
 4205
 4210
 4215
 4220
 4225
 4230
 4235
 4240
 4245
 4250
 4255
 4260
 4265
 4270
 4275
 4280
 4285
 4290
 4295
 4300
 4305
 4310
 4315
 4320
 4325
 4330
 4335
 4340
 4345
 4350
 4355
 4360
 4365
 4370
 4375
 4380
 4385
 4390
 4395
 4400
 4405
 4410
 4415
 4420
 4425
 4430
 4435
 4440
 4445
 4450
 4455
 4460
 4465
 4470
 4475
 4480
 4485
 4490
 4495
 4500
 4505
 4510
 4515
 4520
 4525
 4530
 4535
 4540
 4545
 4550
 4555
 4560
 4565
 4570
 4575
 4580
 4585
 4590
 4595
 4600
 4605
 4610
 4615
 4620
 4625
 4630
 4635
 4640
 4645
 4650
 4655
 4660
 4665
 4670
 4675
 4680
 4685
 4690
 4695
 4700
 4705
 4710
 4715
 4720
 4725
 4730
 4735
 4740
 4745
 4750
 4755
 4760
 4765
 4770
 4775
 4780
 4785
 4790
 4795
 4800
 4805
 4810
 4815
 4820
 4825
 4830
 4835
 4840
 4845
 4850
 4855
 4860
 4865
 4870
 4875
 4880
 4885
 4890
 4895
 4900
 4905
 4910
 4915
 4920
 4925
 4930
 4935
 4940
 4945
 4950
 4955
 4960
 4965
 4970
 4975
 4980
 4985
 4990
 4995
 5000
 5005
 5010
 5015
 5020
 5025
 5030
 5035
 5040
 5045
 5050
 5055
 5060
 5065
 5070
 5075
 5080
 5085
 5090
 5095
 5100
 5105
 5110
 5115
 5120
 5125
 5130
 5135
 5140
 5145
 5150
 5155
 5160
 5165
 5170
 5175
 5180
 5185
 5190
 5195
 5200
 5205
 5210
 5215
 5220
 5225
 5230
 5235
 5240
 5245
 5250
 5255
 5260
 5265
 5270
 5275
 5280
 5285
 5290
 5295
 5300
 5305
 5310
 5315
 5320
 5325
 5330
 5335
 5340
 5345
 5350
 5355
 5360
 5365
 5370
 5375
 5380
 5385
 5390
 5395
 5400
 5405
 5410
 5415
 5420
 5425
 5430
 5435
 5440
 5445
 5450
 5455
 5460
 5465
 5470
 5475
 5480
 5485
 5490
 5495
 5500
 5505
 5510
 5515
 5520
 5525
 5530
 5535
 5540
 5545
 5550
 5555
 5560
 5565
 5570
 5575
 5580
 5585
 5590
 5595
 5600
 5605
 5610
 5615
 5620
 5625
 5630
 5635
 5640
 5645
 5650
 5655
 5660
 5665
 5670
 5675
 5680
 5685
 5690
 5695
 5700
 5705
 5710
 5715
 5720
 5725
 5730
 5735
 5740
 5745
 5750
 5755
 5760
 5765
 5770
 5775
 5780
 5785
 5790
 5795
 5800
 5805
 5810
 5815
 5820
 5825
 5830
 5835
 5840
 5845
 5850
 5855
 5860
 5865
 5870
 5875
 5880
 5885
 5890
 5895
 5900
 5905
 5910
 5915
 5920
 5925
 5930
 5935
 5940
 5945
 5950
 5955
 5960
 5965
 5970
 5975
 5980
 5985
 5990
 5995
 6000
 6005
 6010
 6015
 6020
 6025
 6030
 6035
 6040
 6045
 6050
 6055
 6060
 6065
 6070
 6075
 6080
 6085
 6090
 6095
 6100
 6105
 6110
 6115
 6120
 6125
 6130
 6135
 6140
 6145
 6150
 6155
 6160
 6165
 6170
 6175
 6180
 6185
 6190
 6195
 6200
 6205
 6210
 6215
 6220
 6225
 6230
 6235
 6240
 6245
 6250
 6255
 6260
 6265
 6270
 6275
 6280
 6285
 6290
 6295
 6300
 6305
 6310
 6315
 6320
 6325
 6330
 6335
 6340
 6345
 6350
 6355
 6360
 6365
 6370
 6375
 6380
 6385
 6390
 6395
 6400
 6405
 6410
 6415
 6420
 6425
 6430
 6435
 6440
 6445
 6450
 6455
 6460
 6465
 6470
 6475
 6480
 6485
 6490
 6495
 6500
 6505
 6510
 6515
 6520
 6525
 6530
 6535
 6540
 6545
 6550
 6555
 6560
 6565
 6570
 6575
 6580
 6585
 6590
 6595
 6600
 6605
 6610
 6615
 6620
 6625
 6630
 6635
 6640
 6645
 6650
 6655
 6660
 6665
 6670
 6675
 6680
 6685
 6690
 6695
 6700
 6705
 6710
 6715
 6720
 6725
 6730
 6735
 6740
 6745
 6750
 6755
 6760
 6765
 6770
 6775
 6780
 6785
 6790
 6795
 6800
 6805
 6810
 6815
 6820
 6825
 6830
 6835
 6840
 6845
 6850
 6855
 6860
 6865
 6870
 6875
 6880
 6885
 6890
 6895
 6900
 6905
 6910
 6915
 6920
 6925
 6930
 6935
 6940
 6945
 6950
 6955
 6960
 6965
 6970
 6975
 6980
 6985
 6990

Com othor onde todase the puita
 A confusão do espirito. "Explua - me 280

The disse affim - "explua - me este enigma,

"Esta visão & os mysterios ditos

"Da fãta, & as propheticas q' te ha feito

"De teu perdo' veino... Por q' modo

"Mo e conheste, como e este mysterio 285

"Por mais occulto o teuho, como p'ode

"Assim meu coração do teu tender - se

"Como entre n' almor. q' nascidos

"Forço p' odiar - se & a borrar - se

"Tam forte amor travon. leuor tam Douy? 290

Atto dixer isto os othor derretia

Da numerada virgem o deliquio

De apaixonado amor amai de neve

Sobre a querida não poiso do amodo

Languioum' a face the puidia 295

Sobre o azitado feio, & em demencia

Suspirio susurro a flor do labrio
 Como quando nos aguas crystallinas
 A viruão d'atôrre branco esmeralda
 300 A lisa superficie. Não cabia
 No peito a theu-afan tangrosa euhente
 De delirios de zôito, accumulado
 No coração tanto prazer dobrava-lhe
 As pulsações, uerbor & apressaion.
 305 Da formosa Arviston tomou nos seus
 As delirios, mãos & unvulpir
 Lhus aperta, acra bejos eu decorão
 Hoão do maior ás faes — & dos fues —
 Descem — to seio não que aringem bella
 310 Do sanivir deliquio o pejo accordo
 Eao atrevir Nonun não consente
 Audoz comer o veio disse fexado
 Laurario de puor & formosura.
 XIII

Cedra o amante o amante ao rogo da modestia

E' tam grato ceder quando a ^{certeza} victoria 315
 Da victoria de perto nos auerua!

Ceden: por uns momentos queretardão
 O gôro do praxer mais vivo o tornão.

Contou-me a cuitão como perd' um dia
 Na casa de parâra doeste Alazar 320
 Da parte Athia & entroura seu q' ouzasse
 Oppôr-se - Me os leoes que a porta o guardão
 Que os jarônis euantados denovora

Via os brilhantes paços e admirando
 Uma p' terra paucos maravilhas 325

Longo tempo estivera, te q' afaiz
 The apparecera tal como hoje avira
 Cor douz mysterios ramor the entregara
 Onde enerrado estava o seu Destino

XIV.

"Entrei, disse elle, entrei cheio de espirança" 330
 Pela vida que se leyre se me abria

Diante de mim como horizonte puro
 Sem nuvens, sem nequime: em breves attos
 Subi meus passados: é o diadema
 335 Jam pensos! - na frente descurvada
 Não me avexava q' a minha alma livre
 De paixões se espraiava toda a b' largura
 Pelo ar da exist. não ficando
 Das tempest. que no peito humano
 340 Alevantaó desegir pensamto.
 Cubrim, ambicões. - Os meus factos
 Ramos todos os dias contemplo
 E verde sempre nos seu flor or viz.
 Começou a enfadar. - no c'ito invertido
 345 Este vago tardor de meu destino.
 E solitario só no meu alufo
 Div. noutos p'feci. luar interior
 Suspirando sem cura de tristez
 Melancholias & quasi aborreidas
 Do v'io que tu cheio de proezas

370 E tropeiron na estmor da conquista
 Luctum fuit & plana de the abria
 Coey, umple des/rei cobrindo inimico
 Os povos, e si antiga independe
 O Algarve sustentou. Deu terras

375 Rehaspar o inimigo me occupava
 Em quarteiras de praças de
~~Vista~~ edificar, e preparar - me
 Contra nova invasão q' em certa altura
 Detam ^{bulicor} ~~cinquenta~~ ^{anuvos} ~~anuvos~~

XVI.

380 Uma noite prostrado de fadiga
 Adormeci; era ventosa a noite
 De outono & os folhos secos q' caíam
 Sobre a terra em q' estava, ofitos a guisa
 Dos despregados ventos me cubalavam
 385 Num sono real tranquillo me pesado
 Dequebrante & fúido. Lomina

Dormi em nos emutros oruindo
 Dos furvoes do son de tempo
 De meus sentios todos si desperte
 O ouvido que velava os reflexos ³⁹⁰
 e a luma como rugidos de serpentes
 Sybilos de dragoes bruios de tygrys
 Lantios sedemerios ualfarejos
 Degerios mais - descompasso voz
 De morte resurgido u' hor azio ³⁹⁵
 E em banquetes d'horror sobre um sepulchro
 Embriagando - se em sangue de prentes
 Danos talvez por que uobemos
 Deissos d' amorte ou tomou subito

XVII.

Ovaria no peito comprimida ⁴⁰⁰
 Me amiana afflito do sangue accumulado
 Sobre elle me perma como abarua
 De ferro sobre aperte ao criminoso

Não era Louko este era um estado

405 Indifferivel; mas não durou muito,

Nem a durar, the resitira arida,

~~Eue era~~ Senti coar-me um balsamo suave

Pelos veios do sangue dilatar-se

Brandante p' ellas. - Fôlto & livre

410 O Coração senti, & a phantasia,

Se des cubria da cerração m'edonha

Eue a creyrença. - Leves, leves fôrmas

Diaphanas ligeiras como os ares

Me girardas n'um quadro transparente

415 De incerta cor, mas bello nos tam magro

Tam delirioso como prena aurora

N'ua mancha d'Abri. Vagos & frios

As fôrmas eras; logo mais sensiveis

Se relevárao povos & povos augmentes

420 Com paraiso um ceo d'ante mim era.

Oh! como descrever te um ceo de gloria

Um diaphano aral de estrelas, bello
Marchetado, mit anjos d'aras brancas

De stellas em stellas alyres revuadas

Lyras d'alvura Quirins espathados

425

Rosas alvas & brancas de Eden

Pelo ar eut alsemao de fragancias

Uma virgem trajando simples roupas

Ea em pureza & candor repleta

Uma virgem no meio deste encanto

430

Apparecer ari como aranha

De se paraiso como adorno

At quem os anjos todo se portavam

E sobre qm d'lyras & Quirins

Com amor ~~em triumpho~~ de paraiso.

435

XVIII.

Sentida-me arrobada-me a exultar

Exortação voar-me como os anjos

Para a celeste virgem. De seu peito

Uma cruz repleta. Me peneira

- 440 Espia cruz, esia cruz como inimiga
 Talismão affectava da donzella
 Men coraçõ q̃ em talde ferrejar
 De approximar-se atanta formosura.
 Ella a virgem uns olhos compassivos
- 445 Puzhu em mim, e um sorriso parecia
 Em // divinos labios consolarme
 Das coraçõ q̃ ja desanimados
~~Esperando~~ Oliente - le despitamos. — Mas aforça
 Do talismão venio, a cruz terrivel
 Dardajava faiscas rutilantes
- 450 Como a espada de fogo q̃ fulminando
 Nas nuõs do ar q̃ q̃uavre o Eden defeso.

XX

- Lu suspirava a angustia me opprimia
 E em minha agitacão se dissipava
 A clareza visõ, o sonho. — Acorro
 455 Acorro, mod metade de espere.

Eja n'alguns leve signal de abriem
 Sedivisava, como em curvos proios
 475 Ao subir dançari' pintuos, conchos,
 Seu rio emralte amedo derrubindo.

XXI

De alegria de júbilo insensate
^{o arruicã}
 Mea campo de portei. - tentos, se levos
 Ordens apressadei a Sylva torus
 480 E só no meu allolar longo tempo
 albedin, & mil projectos um sobre outro
 A qual mais vays aq. mais lo uo formos
 Sobre ouy sorho, or ramo, o destino
 Que Alisa me fadava. - Affim um dia
 485 Levado d'um impulsu repentino
 Deixo a cid. só, & confiado
 A' minha estrella o dirigir-me or passo
 Redor fôlto ao cavallo, e sigo a estrada
 Que elle de si tomou. Certo caminho
 490 Foi das frontairs, correu noite & dia

As margens do Gradiana, e pelos terros
 Entrou d' Andaluzia, em fim chegamos
 A um valle formosissimo & asombrado
 D'altos curvathos: por ahi partião
 Os limites da Beira Portuguesa
 Ahi parou: o sal no extremo occaso
 Como n'um mar deluzo se affogava,
 Mas no resto do ceo ja raras trevas
 A entender se comecava. Voz e esporas
 Empriego, não se move o corcel fixo
 N'o solo qual se fora bronzea estatu
 Em pedestal de marmore enraizada
 Longo tempo iuvisti; cerrado noute
 Era ja, dei montei, e n'um rocheço
 Vizinho me sentei, & ahi na mente
 A extranhez da aventura d'homem fado
 Entre mil pensamentos revolvio;

496

500

505

Mas uma luz bruxuleando escassa
 Por entre os ramos de viçosos platânos
 Não longe des cubri. ~~Dei-me a mão~~ ^{Certo q' humana}
 510 Habitou feroz, approximei-me 190
 A 2. interua de suor p' essa noite
 Jazalhado, & aguardar o sereno
 Do nif corcel, ou eu diverso traje
 A pé seguir a incerta romaria
 515 De meu peregrino mysterio

XXIII

Chego; pequena ermida esolitaria
 Era entre o arvore: a luz jahia
 Pelas feijas das portas mal fechada
 Entrei um janete horror de meus sentidos
 320 Se appoderou — forravão todo a este
 Ossos d'homem, caveiros, bramos umas
 Do tempo, outros ainda mal cubertos
 A pedacos de pelle reseguindo

De errandoy cabellos. \ \ Uma tumba
 Negra jária a um lado, uma cruz longa 525

Ao chão cravado, e de pa cruz pendia

Lampada que a luz funebre esparriz

Nestes Objectos funebres — Absbits

Contemplava o terrivel monumento

Do triumpho da morte, quando um fraco 530

Som quasi extinto ouvi de voz f'errada

Dizer — "F' das trevas tu procura

A clarid' — achala-has, mais guarda-te

Abrara a luz amido.

Quem me falla?

Tornei eu, quem aqui nesta gelada

Habitacao de mortos me conhece

Um q' ja no limio da Eternid's

Um moribundo. Segue o seu destino
 Meu aspe - outra obediência - nu
 540 O Espírito, todos e eu podera
 Mostror-te - nos ~~v~~ torde sinto a horra
 Derrodeira par-me - expiro... fepa-nu
 O outro - veste o meu burel - e eutra
 Nas terras portugueras... lá... - A morte
 545 O cothru - ruor sous balbucion inco
 Inim arrauu the fugim a vida

~~XIV~~

Combatio de varios pensam^{tos}
 Papei anoute juntu do cadave
 550 Mas alfin deido dresolut
 A correr todo o meu destino ai legar
 Accuto-120 legado - clise eu, vista-12
 O burel do fantão, Davante à sorte
 Co primeiros crepusculo do dia
 Ja emuez de turb. me cubra
 555 Lapuz agudo a frente, um nome escripto

126 ¹⁰¹¹⁰
Debre um papel ahei no seio do morto
Hugo. Lembrei-me então q' noutro tempo
A um Hugo Ermitão salvara a vida

XXV

As fronteiras papai - a pé caminho
De route o meu corcel desaparece
Sem perquiritor estrada sem vereda
Segue mais q' a do acaso, furtivo e
Por villos & logares q' de passava
O deuto aldeão. ¹⁰

561

Junto me ahei no alvorecer do dia
A um mestre - entouva ~~de~~ cantos
Vozes tam dozes como vozes d' anjo
No alto dos montanhos celebrando
As grandezas d' Ithá. Todo entoadado
No mago emantando dezer vozes
Do templo estive a p' - franguea - la
Não ouso, cavont mopeza.

565

570

Mas retinhuo - ne europulo - Ao cabo

Deje en que importao nomes? De'omesmo

575 Christ & Mahometh forao profhetas

Mas De'omesmo Deus. - Entrei na igreja.

XXVI

Eu em choro de curioza, dorrelta

Eu alternador e cautivo solemne

~~Atta~~ Entaavao Sentiu - me em tomudo

580 Da religioa e fante mayertade

Eu enchi o templo - O alho repoisava

Com praror innocente nestas virgens

Eu p' D' remunerao aprarecei

5 e delirio da terra. Quando subiti

585 Uma porta se abri no fim do templo

Uma virgem q' entrou. Seu ar seu feto

A mortura entre acoutos a primeira

Entre ellas pareio, tam brilhante

Como em expello de jasmim a rosa

590 Ou como o lyrio n' houtea de breuado

Sobre o campo arrejado de violeta

Deu-me rebate o coração no peito
 Era essa imagem aq' eu via em sonhos
 Era essa própria - am^{ma} cruz brilhava
 Em seu peito, perdi ^vrazão, sentidos 595
 Não estava de gôss indefinível
 Cahi como em deliquio. Longo espaço
 Devia deduzir q' si' no templo
 Acor. Na achei si'. - Acabou
 A cerimonia das virgens retiradas - 1 e 600
 Cahi entáo e sube que o convento
 Em Louro, e...
 "Tu, interrompendo -
 Boama the dir - "Tu eras o eremita
 Que em nassa igreja tua manha entropste
 E que tam elavava porcia 605
 No ornaç.?
 Era em m^{mo} -

Oh D. e en mesma
 longa devoção te contemplo
 Teu juven em diria, e tam deitado
 Do mundo jaz! Mas tu ermitão eras?

XXVIII

610 Tu sim. eu q̃ extasiado em teu sembl
 Ah perdi a coração da vida
 Ah neste momento se cumpriram
 Os meus destinos todos. — O futuro
 Ramo Consulto. ~~De~~ florea a myrtil
 615 Como alyre meu hou de preno mais
 Cor clamei e quebrado o meu encanto
 Mas que fazer! — Atraste veis. ~~Alumproprio~~
 Olival me levára inerte passo
 Ena foidaõ minha alma se entranhava
 620 Em pensamentos vagos em projetos
 Mas vagos — um corcel vejo passando

Embridade, & mourisca sella tinha
 Era o myffel adve. chamei-o, corre.

A mim, Alegre, estende-se abaixo aude
 Salto cortado como convidando - me 625

A monta-lo; heritei, mas dirigis
 Por oculto Poder não é meu fado!

Montei partimos, ~~estupe~~ - mea cute, pozos
 Mas vi Ahra, mas teu nome, o sitio

Onde te encontraria em teu caminho 630

Para Cartella, como libertarte

De teus brutaes derrizes deveriz

Tudo li n'uma tarja transparente

De jaspe - em lettron d'ouro. Outra vez parte

Com mais feis dos meus fui ~~atrasado~~ embuscar - me 635

N'uma encurpada rocha, & te esperamos

O leito Yaber tu. Sabe-lo o Boama

Eja teu corrao me la perdoado

1 Os laços da dourela se entalavam
640 Como um fecho de acaudados boninos
Lutôrn do collo do gentil maninho
O propheta se avim cuspido iusto
Immendora o Koran, Inão vedora
A em cujo tal do paraiso a entrada

30
35
Fin do Canto Dixto.

The first of the month of January
 I was in the city of London
 and was at the house of
 Mr. Pitt at 10 o'clock
 and was with him until
 12 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Fox
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Burke
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Sheridan
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Dunning
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Erskine
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Gifford
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. St. John
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Thelwall
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Telford
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Vane
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Wallpole
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Wilkes
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Wood
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Young
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed. I then went
 to the house of Mr. Zouch
 and was with him until
 10 o'clock when he went
 to bed.

Done at London the 1st day of January 1797
 J. Fox

Nov 12, 1824

133

Canto Quin.

I

Tou o fim do compêto; era noite
Em Couello^{o bravo}, sobre-vestem e alva
Manto cõo roxa cruz, sobre a armadura
Reluzente, e o chõr se emmaninhõ
5 De Santiago os nobres cavalleiros.
As espadas, terror do mauro Algarve,
Depõs junto do altar, & vós devotos
Ante o D^o dos exércitos prostrar-se
Em humilde orações. Ha pouco horro
10 Guerreiros sobre o campo de batalha,
Agora silenciosos cenobitas,
Rezã em chõr, amantão, ^{em} fãbe?
Correrão aventuras namorados,
E nos braços de languida belõ
15 Cumprirão o terceiro mandamento
Da nte sobre repetivel ordem

Da. and. singular cavalleria

II.

O quem se hoje na ponteada cam
 De a peralçada equia carazinha,
 Brilhos am. cruz simbolo d'honor. 20
 De patrotis mo. gloriu q' pendem
 D'aureo collar em peitos d'aiso fino
 Peitos q' sem paus p' lutre felos
 De laros de azayuis se arrojando
 Quem que hoje a cruz saubta de Christo. 25
 Pendem de gloriu q' quion ao oriente
 Vaso Albuq' & batm - l. rixa esp.
 Destygas q' arvoru de Guinas
 Nos castellos do Marve, pendurados,
 Por venas seus p' traidores fardos. 30
 E em libris de infamia d'os injustos
 Quem de seu nobre origem cogitando
 Disaram dedizer sao cavalleros,
 Sao portuguezes cavalleros mes.

III

35 Tremolava abau^{do} de Saurigga.
 Nos muros de Paulla que vendem
 Aos nobres cavall^{ros} e vendem
 Nos Tavira revite; & fatigados
 De de Cruik & illa honetta formam troços
 40 E da contin¹ guerra reposados.
 Já gran porte do Algarve succumbem
 As armas de D. Pais deon seu preces
 Tavira a forte, Sylva a maritima,
 Firmes porém sustentos porporos
 45 Ao mouro rei avaiillante croa
 At. principes entos eos mais fumos
 Em vobos & vigneror erro erás
 Por todo o' quem dor arido Algarves

IV

50 Fintura o choro, euhora do vesperas
 N'um freno eirado a ~~fronte~~ ^{luz} pasfionada

Os cenobitos - campeões aquardos.
 De batalhas heros fallão vellos
 De pistos & horreos do bom tempo
 Que foi, moços da more de apasos
 D'aventuros! trouxa q' mais prosem 55
 A id. em que se viu a flor de vida
 Espolha o coração no peito a larja.
 Sabei, disse D. Álvaro, senhores
 Que dois fulões tenho eu q' os mais prendidos
 D'elrei de Leão não tem q' ver com elle, 60
 Pena é q' em terras vofas não ha casa
 Com q' entreter ~~o~~ tempo deitos trevos
 Senão veries

Grao desejo tenho
 De over em - Men do Valle Respondiz
 Que os ninhos oues atequi a tuchos, 65
 Em q' pere ad. Álvaro, os melhores,
 Que hei visto em vida minha; mas q' per
 Louros avos devei em q' voro q' vos

Poi cavalleros foi Prigors é o caro
 70 Moa de yôto fera. Sabing em Anho
 É a cum melhor de todo de Agave
 Meister e' de pafornos p' Lavina
 Mas em paz voms estomos de impedir nos
 Não out arvi or mouros, se outa nen

75 - Tanto peior que se pra peron for
 Volvem á vna or jovey cavalleros
 Vamor & amondam - João - se a mestre
 E do que há comertado Me dão parte
 VI.

Com prud. D. Payo & bom aviso
 80 Que ponderou da empresa or contrabempor
 Quanto civos erão de suas terras
 Emutheres or mouros. Nem p' isto
 Acrescentou Jurinor o grave Payo -
 Que queru em mal, que ho hi formos mouros
 85 & a ver taes cavalleros contrabemodos

Não espas ellos - Rindo agradecido
 O Comprimto ao metro, ^{& heriz the dora} ~~o outro dia~~
 Lido a sua ida Me desfero

De paz e guerra irião. Bem armados.

E assim no alvor do dia se partirão 90
 Com as aves & armos ^{cavalgando} ~~seu montado~~

Em andaluzes relinchoes quietes.

VII.

Seis erã os membros, mas tam quapoz

Tam ^{gentis} cavalliros não vestiros

Setores & mullas nos hispanos terras. 95

Muma enteros de seus arnes ou mullas.

Co devor & despijo deha id

Para quem p'rijo são delicia & bruu

Laminho não direitos de Lavira. 100

Paspão a ponte

Os seus frenos margens de ribeira fluiu.

Onde Antão jar, alegre & comerao

Sua avés a foltar Jeyuir-Mê as voos
 E a cutretese em folguedos innocentes
 105 Disputos jôriais, & outros singelos
 Passatempos de alegre confiança.

VIII.

Mas o diabo que jamais não dorme
 Quando vê gente nôra em bom conselho
 E que não pára sem fazer das!
 110 E os metter em camizas de onze varas
 O diabo se deu aos diabos todos
 De ver feis rapazetes tam bem portos
 Tam galhardos & bellas de sua regra
 Limpidores feis & mais honestos
 115 Que ^{o mais} honestos monges da Thebaida
 Ora sabido é que o tal amigo
 Lucifer, Belzebut, ~~demônio~~ ^{Satanaz} elias
 Demônio onomástico que é s'gracia
 Na minha terra as batatas designas

O Batawaq nome do Bactas
 Nome aq muna puae achor a furo
 Da ethymologia, e desafio

Monelita author do dicionario

Que traduziu tintin-prator quebrado

Deixe tamankas valtro domiolo

Como as eu dei p^a euoutrar com elle

O diabo pois que en fira este e seu nome

Tanto fez q^e ate' sanctor de Hebraico

Com q^e tentaves valtro do avero

E se mettus sem medo a queima vouta 130

Com vilios, jejuns & agnabente

Como Mehavemos de euapar nos outros

Pobre & miseraveli peuidores!

IX

E como p^ode outros este inimigo
 Jurado da admittu prognie

Os outros liuites de Hebraico?

Com nois: nois: sao curso do drabo

Se é que o diabo não são ellos ~~que~~
 Que emyto p^r nim de he perdoe
 140 Por taes as tentos de tentoras malignos
 Que finto ca p^r dentro quando as vejo
 E me dão tuae vont. Atre munio
 O diabo ellos são, ou ellos delle

X

Pois opae da muliua que vem lake
 145 Opodêr de tuae armos perigosos
 Aflentou de apunhos nim dos nos
 Os jovens curados. Vai e enfia-se
 (Que é mestre misto e não he curto novo
 Etender-se agachar-se, emarquithor-se
 150 Atassapur-se curto e pequerinho
 Como um morguich ou alho alevintor-se
 Comio a torce do clerijor) enfia-se
 No papo d'un falião dor ducado
 E o falião que fion como la dizem
 155 O diabo no corpo, larga o paizo

E desanda avos p' eper ares
 Trouvau, te que estou unilong
 E se poz aquiror como quem n'ira
 A coru & se ^{a fita bem p' empolgar} prepara a empolga la.

XII

Acertou q' a faliao dos 2 galvões 160
 De D. Alvaro em. "Estranho vós
 Moem do valle the dipe. "e'ada v'ra ave
 "Nunca vi um faliao v'ro de ma arte
 Crede v'ro D. Alvaro the torna
 Que i' p'ra casa aqee elle paira agor. 165
 Que cipe não ha hi ave em toda a Hespa
 Que tal a avente & tantes - Tr-he deiro a
 D'ave o outro - Ide embom p'ra emed - m
 Que avim f'ra ^{to} enão a outro acen l'eya

XIII

D. Alvaro p'rou, e por um trito 170
 Agreste erudo entre a v'ra emato

Hette oculos frequentis & contumax
 Amari agros canibus: - Ja chegam
 A um valle citreus que em redor se acham

175 Ingressos enaripados seram
 Tam aridos tom seus e enalvados
 Quanto era ameno bejante & bella
 Avarzes que um arvois diuidis
 Despendido do cume alto da terra

180 Com ruido em ^{cathefalda} puzureca
 Onde em brilhantes primos ^{conspicuos}
 Onatitum sol seus raris ruros ^{divisid}
 Que ali nos cores d'Iris se ^{dividida} curdem ^{concentrada}
 In se extremas

Arelva de baninas esmaltada
 185 Amorosos perfumes receuio
 E aquiem alem peitos de verdei baler
 Pravidio com ramos enlacados
 A vrios figueiros: Ramalhetes
 Demurto em flor brotavão pelo prudo.

Lá fombra dos mais altos arvoredo 190
^{a minha folha delicada, reorta}
 Lá o seu ar busto delicado
 Que em nosos bouques fremeu de perolas
 Para entêo da vida ornatureza.
 E idê feliz emjã cu via
 As alvos camorinhos repleto 195
 No bupido ceirão & ar cubricava
 Moais que cu dabella Egypcia malpudica

XIII

~~Esta~~ este ameno delizioso valle
 Para a prumo ofalião; mas extasiado
 Nas bellas dofitis & formosura 200
 Da grata solidão só pella e cuia
 Na moravilla que the suanta os olhos
 Quando subih nave qual serena
 Debr fugaz fulor de esperra moity
 Dene veloz & atroz d'arvorei densos 205
 A'vita se euondeu doravalleiro
 Dê la baixar & correr proupto doçito 210

145

Que tua oculta ¹⁰⁵⁰ foi manto manto

XIV

Fuiz era a entrada da espessura
210 Por um lado onde, as arvores falluem
- Betta; e a casa que viru... Teu cis embalde
As choros do romantico delande
Que os genios dos montanhos me affinavos
Para os fuy elos fuy desalinhados
215 De men simples intor — fathas — me
Desaffina a conção — Que verso pode
De crever os segredos da floresta
De Amargem onde emantos estupendos
Nocturnos fuyos celebror se hão visto
220 et fador & aos espiritos danante
Floresta onde jamais pé de homem vivo
Depois do pôr do sol entom não ouso
Ei do alto da serra a pegureiro
Vir luzinhos (igual urto de bruchos)
225 A furdir a wonderer e com lado e outro

Saltando como estrelas num modo
 Que via o rego antepedor dos favos
 Ao brando som de harmonias esferas
 Baellas no azul dozes ou trizeintas
 Ou perdo vivas ~~delicias~~ 230
 Demede ouira confusa gurgalhada
 Estruços cuntos

XV.

Vin sobre a neva á delitosa sombra
 Do espedo arvoredo adormecida
 Joven belidade - Oh! se anjos divagando 235
 Acaso pela terra, adormecidos.
 Algum'ora em reuinto delicioso
 Que the fez recordar do Eden o bosque
 Sem formoso dormir fora como este.
 Alva ligeira tunica apertada 240
 Pelo meio do corpo deliciado
 Cintura de verde. cor, dourados trauicos 245

Sem mais ornato que o gentil vndado
 De seu proprio annui se debruçavão
 245 Por hombros vnde quebra a fóra do alvo
 : Ligeira cor de deborada rosa
 Os olhos com as palpebras formosas
 Fez do seu o fôrmo e se theouro
 Debrithi & de innocencia, mas nos labia,
 250 A innocencia ferri. — At um lado jaz o
 Pequeno l. o sto mito guerreiro
 No raptó dos sentidos olheadas
 Longo tempo fion aborto mudo
 Como aquem moravilha tam cortado
 255 Já praxão ametado da existencia.

XVI

Que l. será este? — Abre, e redobra
 Seu parno. De orações & rezas santas
 Em seu l. christão. ~~em carateres~~ como e passivel
 Em terra de infieis virgem tam bella
 260 Uma cruz que pendia do lindo collo

Da bella d'io sereno m'innamto
 Do seu brandante se agitava
 A certez; the augmentos. Christan vryem
 Neste paiz demouros - Oh roubada
 Foi de certo da seu barbaros ^{deleites} prazeres 265
 A seu infames prazeres a reseruo
 N'algum cutello proximo. - Sem diuida
 Non como neste fitio d'adornecida?
 Baldio ahi de todo as conjecturas
 Inqum talvez, ouas communica 270
 Este fitio com parte mai uasa
 Do Parque ou certa do ^{in mourino pozos} ~~vouros~~
 Onos curava a retten - Christan i'ella
 E eu christao cavalleiro q'hei jurado
 De defender a fe e a honrosura 275
 Devo Devo? - Liberta-la d'esse foyto
 Dos monyros que ainnuanna se preparao
 A devonno the cruz. - Devo oh sim / deus. 285

Deita arte reflectis o cavalleiro
 280 E levado ca fêlo - ardê xêlo
 Dafi - ^{duende} traviso ~~gera~~ me. fessura
 to ourido menor puro sentimento.
 Vi-te espirito man, nã te credito
 Esa bon a intenção: que importa ^{faz ao ponto} o caso

285 Se profanete avario algum desejo
 Na tenãã se injeriu? O caso de barro
 So nos nos quebravicos de achados
 O raro a obra melhor do homem mais justo
 Ouro mais puro da virtude humana

290 O q tanto de ligã não euerã.
^{de ligã vil sou tanto nã. emerra}
 Levado pois da fê, "Salva-la (clama)"
 "Salva-la é fôrã & já!" - Toma a voz brava
 Satta no fêla - e parte e corre, e voz.

XVIII.

No papo do faliao ruivava o diabo
 295 Sendo fura mal fahir - the o estratagemã
 E que o larõ onde creu ter apunhado
 A virtude do fante cavalleiro

Non eron de gloria No viava
 Na honesta frente. Em tão encesa fôrta
 Tal formouva, ovação tuu bella 300
 Capantura e odiado não podia
 Que tanta gloria houvesse n'um nome
 Que restasse a tal. Mas onde aleva
 Elle agora? Sabido é que odiado
 Que tudo sabe - só futuro ignora 305
 Deu avoar & segue pelas areias
 Opina por no rápido galope.

XIX

No horror apertado doze pés
 Corria, ovalleiro, elle batia
 Ovação - surrin de ouvir. No odiado 310
 Tam apertado edisse lo contigo
 Não bate o coração, com tempo breis
 Mas no entanto a donzella mal desp^{ta}
 Do somno ainda que pensar não sabe
 Do extranho successo que a acordara 315

Levada ou fôlha se arrojou a condessem
 As regiões do ceo, ou se o maligno
 Espirito a arrebatou das profundezas
 Do abysmo suadrosa, nem se atreve
 320 Abrir os lindos olhos, mas tremendo
 Envolheudo e toda, & nua bairinho
 Resava

XX

Porém a fim curiosid's vem
 Sempre a final em cuninho peis
 325 Quem a terra roubada? Anjo ou demónio?
 Ver lhe a cara deseja, se elle e' negro
 Crede! — Mas pouco & pouco & pouco vai abrindo
 O cartinho do olho — Alto a viscira
 O maninho levava, & obello corte
 330 Que bello era e gentil se descubria
 Entre as luzentes armas d'au fino
 E sob o elmo empunhado qualqual pinto
 O triumphante arcunjo aos pés collocando

Canjo Rebelde que vemem no Plaines
Do ceo em regular campal batalha 335

~~XXXI~~

Se emmarar com gesto tam formoso
O medo todo lhe fugiu do seio
E agrata persuasão que em corpo e alma
Aleva ao ceo um arjo tam bonito
Lertiza foi que de prazeres celeste 340
Lhe inunda o coração. — Mas sero' fôrto
Nemna elle aiabe fôrto que i' tam bello
Lom medo de aterror d' luidos olhos
Fogem do luz do dia d' se eutr' a breu
Para goras da angelica presenca 345
Do roubador gentil. Entanto o joven
Sente o due calor do braudo corpo
Os membros repassar the d' das rebate
Ao faufu que agitado ja cirula
Cem seu tropel o espirito envolvend'o 350
Ja menos jurros fantasmas d' ideos
Ja lembranças d' sem peraminosos

Exo cabo Antaões . . . Ja não ferra
Mas dava pulo o diabo de vontade

XXII

355 Lis ao subir de pedregosa emosta
 Agui, horrível, de alto da montanha
 Vozes mil a gritar - Ei-lorvão, ei-lor!
 Troubador infiel. ei-la a princesa
 Acudi, acudi virgae no infame
 360 Vozes injurias todas - E redobra
 O alarido das vozes tumultuarias
 E gritando corras & deueno
 Dos lados todos breue tem cercado
 O cavalleiro - ~~trabaldo o exul rosta~~ ^{naultido demofuro}
 365 Que em furia crece & dentro flamoutra
 Embaloe elle volve & avulta fôrma
 Embaloe tentos de de novo de novo
 370 E salvar-se na fuga - aturba unmenca
 De toda a parte acudo. Atropelado

Do fogoso cavallo amantado proventos 370
ella de outros & outros vem; ceder e for

~~XXIII~~

Ceder um portuguez & um cavalleiro

Oh! que pesado entao lhe foi o leve

O doce peso ^{que a si seio aperta} de humo lhe falleu

Supera - ^{luna} Nos com ^{ceder ins nos. coaguarda cabra} a esquerda ^{de a bracia & a destra} 375

A destra brande a espada ^{Defende a linha dama a esquerda} formidavel

A cujos golpes viuse demaia

E cahem como espigas em cubra

Sete de stio nos golpes do ceifeiro.

Labella? - Oh! despertada alfin do sono 380

Sua maior ilhucio se desvaneciu

brul realid! Quem e' elle?

Como a rondon & aonde voad' e qualora?

Porque a fim o persequem estes Mauros

Ita entende e conhere: a fim pudera 385

Entar ella que lhe afaie vejas

Se a reconhecer D'aquehorros a usura

Com o s/ roubador, s/ cavalleiro

Seu defensor — tu como haes chamas tho?

390 Se abrua e euonde o deliciao roto

No sei aqpero e ferreo coa armadura

Mas e ja tarde ja reconhecida

Foi da turba infiel. "Fatima" brado

Fatima son entorno — e' este nome

395 Breve arriua do furor nos combates

Aque resista imparido um so homem

Fatima repetindo embraveido

Juventem nos o nome que os excita

Como se fora magica palavra

400 Respeito the vispim — O golpe vibrado

Mas no meio do golpe amao de lae the

E operto deiza dos ^{botes} golpes de armado

Dacip^o de chivito. — Jadamatama

Ja de tanto ferir the cana abruo

405 Las foras como a pouo fallecer the

~~Oh terra~~

Subito the ~~quod~~ ~~repta~~ ~~Ma~~
 XXIV.

Terra e' pois succumbir. perera eubra
 Embora nos afuria desse barbaros
 Abandonor a victima, innocente
 Que elle infersato ao sacrifico
 Uma virgem christa ceos. *Stambella* 410
 Subito the acordou - rectu - Mo em meio
 De salvacao ainda de esperanca
 O cornu tora, or sous repette ad longe
 Deo dar montanhas - Ja o ouvira
 E o crado don de Mem reconhecera
 S' saios que nao longe comecava
 A ouvir o alarido da pelaja
 O paiso do brão ei los oh ventura
 Sao a milhars, annovica turba
 Mo de Jai de Santiago. *Avante* *8* *romp*
 Santiago! *8* *avante* - *Eu* *rode* *estas* *do* *an*

Co 50 187

Vida como estas, caros são vendidos

O Falso (se a perderem) a victoria

Si looara ^{ou livras} cada veres

425 Do vencedor a quem se deu maugre:
 XXV.

O inimigo rema: seus troncos

De figueiros que ahi garea emantellão.

~~Parte dos cavalleiros~~

Uns em ^{to} outros á laçada vir

Seu trabalho defendem: não completa

15 430 La tranquieira & a tempo, y os cavallos

Deo amoso & feridos se abateão

A seus frageis murulhos já se outhem

A da farba que os cerca se defendem

Como leões á boca dos outros

Pelas foz & presa combatendo.

440 ~~avances~~ a porta do sepulchro

XXVI

Ai ~~deus~~ de formosa enoq' nita donzella
 Que ad estaiar ~~de~~ bravo deliador,
 Doros pod domarcho' os lindos olhos
 Cheios de amor e lagrimas levanta
 Pa' ceo p' elle e ~~ad~~ the disse
 Ad' que breve foi ~~de~~ amor q'ado
 O prazer d'este abraço! — Oh cruos vozes
 Lam meigas tam cruas! abraço — Oh alma
 do joven, da paisão que the enoud'ou
 Sua chymereos vãos — toda the avultou
 Co esse golpe de morte the rebenta
 O amor telli no coração occulto
 Oh transe! — amor trovando abraço a morte
 A eternid' em meio d'aventura
 Que abysmo se abre entre ella e os ~~de~~ desejos
 Os olhos domarcho' se enterram

Eofanque q' os feridos ja vertidos
 Parou — nepe mont. the suspensa
 A viri & morada da dos o excessu
 455 A forma do prazir. qual soem oportos
 Venter parou em calro procellou
 A sobrada man. — Anjo clamonte
 Porque retrors a aza corda uirite
 Que lhe estendos sobre a frente livida?
 460 Doe e' morrer a fim: mas todo o caliz
 Do pascauto te as pezes negros
 Bebe-lo oh cruel et uijo terrivel

XXVII

Denovo jorra ofunqui das ferridas
 Voluen arida — Oh deus clamou. sem labris
 465 Demorados nos facis da dor e yella
 Ostulo impriemen oprimem — & ouly
 A virgem nao corou: Solenne e' agute
 O' o extremo da vida, nao ha pejo
 Wa despeda as portas do sepulchro

3 Tomba de eis cum impete quem uoltra 470
 4 Fortes maiores quod dicitur in terra
 10 Sem mai prosperis hae solre or mouy
 11 Com patria tulq innumeros. Nec uacu
 12 Ator pis d' un bote to, uerim fori spe
 13 De sanctis uerribundis extremis expono
 14 Solre or mouto d'or uictoria q' uolu
 15 O sacrificiis exequis a curra
 16 Jam uida cae nos uirginis amos
 17 Nam ^{cahu} morren bravo culumpo debataha
 18 Illis gloriosa ^{quida} morte, nem des' lagrimis
 19 Aquem so' derramon ^{em uida emorte} com horro
 20 Sanguine inimigo ~~spu~~ Mem nos existe
 21 Solque for d' ager solre or tundo

~~XXXXXX~~

1 Equem eita inuignita bello
 2 Pda, uide arizem, eu? sanguine inimigo
 3 Ten d' da cruz nos no' ueris gira
 4 Sanguine de reis sanguine fatal - Pdaion-me

A fe' p' entre as trevas de meus erros
 Este o crime que por barbares unghuras
 490 Tomam de Aben Han — Su unnam delle!
 Toma a epa & &

~~XXVIII~~
~~XXIX~~

Com a morte de Men carduro ganhão
 Os infieis, e affoixa no de Christo,
 O ânimo náo, mas ere mais q' humano
 Esforço giganteo, & enthusiasmo,
 495 Que náo só p'rijo sem pavor arreito,
 Mas a infalivel perda, a morte certa,
 Sem lhe attentar o horror, com goito emuro
 Laffos de combater, de sangue exaustos,
 Que a jorra corre dos ~~golpes~~ golpes membros,
 500 Os que fortes exercitos venierão,
 E são terror dos bellivros hortas,
 Ante uma vil desordenada turba
 De alvoroçada plebe ja succumbem.
 De avaros do alto deusantaba
 Derreda larguena um uosttae

162 Eis a correr do alto clamor ^{XXV} ^{Co 50}
Sereas largas ^{em} ^{verbas} ^{venerandas}
Annoa ^{de} ^{longos} ^{verbas} ^{venerandas}

505

Nem vem armado nem seu traje indica
Linhagem nobre. eba nobreza d'alma
Brilha em si fúria. e ao chegar perto
Do combattente moderou seu passo
E grave se aproxima do tumulto
Com sereno semblante. Erguendo a dextra
Suspendei disse suspendei as armas
Esutaec-me em inst. - et inespriada
Falla do anião á saucha do pelij
Ofuroz suspendeu, para o combate
E curioz da causa que o alli trouxe
Attento mouro & christão ofitão

510

53

515

535

XXV

Other formosos q' lhe amorte deites
Chorae vós sim chorae. - mas tanta perde
Ignora ainda a bella causa d'elle
Nas o vite cahir gentil fatima
Que no meio dor fortes cavalleiros
No chão prostrados supplie invocava

520

540

525 Ao ceo perdo, do ceo misericordia
 E geme como a Mãe solitaria
 Sobre o luctado ramo do pinheiro
 Quando os ventos do outono tempestuoso
 Da emigração agradra lhe a annunciaçã
 A' caudor cruel que ha morte o espirito
 530 E a' termo arrethor o chama aivido.

XXXI

15 Ilustres cavalleiros evitai-me
 Jo d'Azar omi-me: injusta guerra
 Fazei todos: o sangue deparzido
 Neste dia fatal ao ceo bradando
 535 Esta virganna — & todo ha reahido
 Sobre ma cabeça. Eu a princeza
 Fortuna dos reospraios de Faria
 Na fuga auxiliei, & ao respeitado
 Boique d'Almargem a levei, e em guarda
 540 A um eremita seculo adai em guarda
 Moar era que buraes ha tanto tempo
 Moar era p' quem hoje heis compãto

Não é já vossa mãe. Fatima a bella
 Areal Fatima ^{ao erro & meyrho} ~~renunciou~~ ^{coube}

Deusa falsa lei tem abjurado

"Christan é hoje"

"Ella christan!" exclamás

et maura turba com horror respante

"Sim christan sou" — the diz alevantando-se

Aprimeza gentil, & no ar no gesto

Elle brilha um plendor demagistado

huo entre esta multidão d'homens armados

Sanguento golpeo parcia

Atijo da paz que vem de orden do eterno

Cruel flagello suspender da guerra.

XXXII.

"Sim christan sou; eo d' si' vero

"Que á d' santo luz abrim nos olhos

Constanina me dora p' omartyrio

pa aliança a immarephim palina

Que me apera no ceo — Orise eros armo

Deus me feito dirigi — tornento

"Inventae Novae, tunc cum delirio
 "Reverberis aerts, compuser d'alma
 "Tudo — Pedro de que heivito, — Para Me
 A voz & a vida; ai nogeto livido
 565 Voo de morte se estende; amalfado
 No cadavel d'ellen que jaz p' terra
 Fixara acao or decaio? othos.
 E do golpe fatal quemida ignorava
 Repentino ferida a forca occidit.
 XXXIII

570 Alvaro & os mais ebrios que avirao futis
 Lançao a macho — nao suspeito
 Dacima de es mal, & alucinado
 Entanto confusao de tres golpes
 Por Demohometano archein a quem ferido
 575 De horror & indignacao furivos bravao
 Alvaro chei brado; am' eu
 Este resto de sangue q' me da giro
 Em nojas veis pouco e pouco boia
 580 Portuguez te agotta de vida e de

Que nos resta viver? — Escasse horos
 Seculo foyem efflu, a' ving' annos
 De crime tanto hat votados sejto
 Sankings & avante: n' e' a' victoria
 O triump' haudo nos decto a morte

XXXIV.

As foyos palamos domameto
 Nos corrios, que apenos palpitavon
 Exangueres semimortos vide ofogo
 Do enthusiasmo infundado. Leas rompentes
 Leas invertem sobre o uouo, em furia
 A form' corre sangue: avoseria
 Do combates gritos de feridos
 Do arruinar dos moribundos forma
 Consonancia medonha. — Atorhulado
 Naõ era a guerra o venerando velles
~~A guerra~~
 Que esperamos salvor os cavalleiros
 A' curia de of' vido diti verra epama
 Conhece todo. Alguve atorhulado nome
 De Jarum Roiz o mais vno
 E honrado mecurador daquello erro.

600 Com o trapico e vida renovando
 Entre os muros do Algarve & as portuagens
 Terra vizinhos grande accumulava
 Haver de ouro & riquezas. Indo aos paços
 De Saõm vender o mercancia

605 O aprimeza fatama acortando
 Era a fallar, & q' convertida
 A Christom te' p'ntos rogar della
 A leon, nos rector creou

Que com o fochon ninguém Conimhoucpru

610 La de Alvo q' ex cutou o arriues ^{fare.}
 E a coura soube do fatal combate
 Que a apougar corren - Em vao falva los
 E' impajivel pois (disse elle) morra - e
 Como homem tambem! Empunha a esp

615 Sobre os muros —

XXXV.

619 Novos ent' do fatal peleja
 A Chella chegárvõ - Parte a fivessa
 Com o nome tre, esperamudo avinda
 De sonhar os nobres combatos

Tairon papa os mouros a terraos 62^o
 Do furor comy vem papos o deizaõ
 Chega - ai tarde! - ja liardis cadaveres
 Sobre montaes dor que imolou / brios
 Jarem os sette heros. trophens d'entorno
 // inimigos thei sao q' os precederã 62^o
 Ed a regiao baix' avas do sepulchro
 Do vencedor annuniar avido
XXXVI
 Abas os mouros do campo da batalla
 Em vendo o metete vir e' ferreturo
 Aprehenso comed d'ariny aua. 63^o
 Abas de aquem uo peito aua rebrou
 Depunir tou conel alevoniu
 Oppreivios de pozos reiothendo
 Dos nobres cavall'õs de do horro
 Mervors - & no abance vai dos mouros 63^o
 Que em vao fazem. Cruentes facris
 As sombras dos heros alti reubem

25
 640
 Mithores cabem. De Taurin de portos
 Aconados or leva. & as portos q abreu
 Pa another or / o marmulmano
 Ao ventre furo triumphal entrada
 Na capital do subjugado reino.

XXXVII

25
 645
 630
 Do reino capital cede ad. Pais
 Mo. or em Sylves orei no forte alcaim
 Crêm todos & acator c' infame jeyo
 Dor inficis em terras portuguezas
 Juron ometre: bem guard & forte
 Tavim deixa, esôbe a antijs Sylves
 Voi com a flor dor / ebric de gloriu

Fim do C. 5

em 1 de Novembro 1824

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

~~XXXXVII~~

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

172

lo

15

9. - 3. - 1824.

173
Canto Sexto.

I

sti deti, Sylvas, de tuos nobres torres,
Teu aliar tam forte! Quem renitte
As lipas terríveis de saubajo,
Ja deredor dos muros, que de lauros,
5 Defrechos & buteiros se corrao,
Suos tendos asientou, suos aru portos
O invenivel mestre. Ja trabucos
Avestao, cutapulta ven de rojo,
Machinos, ligneos torres; & se dobrao
10 Acobestados couros protectores
Deenalarm & asaltos: mas de dentro
Dos muros os ceruados se asperubem
Paru a defesa; ardentes alianças
Duros cantos ferrados a longos varos
15 Queos incendiarios fap or arremeros

As inimigas fábrias. Redobra, 174
 Em nus e outros o perigo.

Préqão no campo prade, indulgencia
 Na cida os inãans novos promessos
 Fazem de Louris & parnisos: folga 20
 Entanto amorte & precipencia
 E um perfido surrim aforie a fia

II

Dom Paio em a tenda rodecido

Dos cavalleiros principaes, com elles

Nos disenta do assedio prautiava 25

Ero mais que as cargo & porto cumpre

Um homem d'armas entra e ao conselho

Annuncia q' a campo um mensageiro

Le veide Portugal nessa hora chega

Eue noos traz? — Take-lo-hei mui presto 30

Eue não tarda com vosco, e suomenagei

Diz só a vós dará. — Embora venha

E praza aos ceos que do valente effe

Nos venha a fim o tam ped' auxilio
 35 frou miter henor delle: Cavalliro
 E generoso e' Affo Ramonhu outro
 De toda a fleg' de mais goito de
 Peito do que hei ganhado: nos emporta
 Que a levarmos ao cabo eta coug'
 40 e Nos ayude elle; Souai - rei nao faltra
 Deus proreri' e a n' ajuda do resto

III

Arauto

"Dapte domni alto e poderon
 45 ^{Henrid} Respetado p' rei D. Affo
 De Portugal e Algarves, o d' Pais
 Mestre de Santiago cavalliro
 Alto nobre e exporador ven D. Nuno
 Sua embaiada traz .ii. com rios armos
 Armados vinta oportuguez; e curina
 Da molha sobreverte d'ouro escor

176

Co. B^o

Orlada com franjeas de fimo prata 52

Passamanos dom. no 2 sobre op^{to}

Bordura cruz azul insignia antiga

Doreiro e embaixador f. represent.

Set. unna e. D. Muro

Dr. Dam Pais

Elrei meu r. q. avos me manda

Por envia sandos unna q. pregu 55

Ento estima vossa sobre pty

E a respeito del orden de troya

De q. sois digno mente. Sabei como

Prouu a onto alto rei de Leão castella

De Toledo de Cordova e Sevilla 56

Muria de Juen a meu r. 8 annos

Elrei de Portugal neste r. reino

Inveni lo do Algarve, e vos ordann

Que lhe entreguesis castello de hostoleys

Elaguer de villos que dei toledo 65

E p. v. q. lhe fazeis e homenageis

Como a senhor e rei. S. mais vos tougo

Dreho daouy^{ta} esta' peruo,
L... alla vejo- var vir - E se -

De facto

Jurria Nuno, e em gesto se espropria
Dequendoum ori do se' nao duva 90

D. Nuno

Nao toméis' p'men p' ma' parte
Este jurvir - Deitben. Afan di' heis
Que obtender hi cerrado, & lei cu' certo
Que alguns elle esta' q' nao em Sylves 95

D. Pais

Sabeis? - Nuno
Sim lei - Entreo veronta ao meo
Como da infra em comp^a a Holyor
Tudo orei' mouuo sub^o or' touoira
E elle so' p' a' p'ranho caso avira
Salvira elibero. - q' euo^o 100
Na crea dooumento deparando

Com um mouro ornadora e em 1/ vestos

Apresa diferrado Ahen sequira

Te auns possawor paos onde a uisa

Só com Ahen Affo entros padervó

105

E que subito os paos se sumivó .

Que certo havra alli emantovte

Fuon elle ; porém loyor e iho

Ben o couheis e taci signas tem posto

Que hade concellor . — Dahi partim-se

110

E ael rei se form a lho contor do roubo

E de urato de real inf .

Que de vingor 1/ horra caes fa

Jurura Affo e Bestry 1/ espora

A opae mandon a lho peirido

115

Ofuboria 1/ terror revoluto

A cabos de ta ja coa vilvora

De Maomette a tudo o cortethoro

Assentim, & ellei comencho a prena
Ven do estyvo e s/nobre esty 120

Juon nos embriuhos sang no sangue
Do deusad. mouro a injuria leve.

VI

Mo ar se circumta aimp. diz D. Prio
Lo mouro esty - que valle guerra sangue
Para aobros? - A hudo se he proo

(Nuno ~~prober~~) com elrei vem p/ lake ¹²⁵
E hudo pode em corotnes deenorte
Certo que nomeas teresi ouvid

Fr Gil eist aubone
Fr Gil! ah vultu-wo

Santiago! a umu vi cavalleiro diz
Tray com nyo esse jrode D. Affo? ¹³⁰

D. Nuno
Sin tray nos rabeis qto mudo
Esty Fr Gil. Do diabo apreendem
A alma p/lo poder debrusaria

O escrito cobrou q' the p'ira
 135 De obrigação lavrador com // sangue
 E agora o dito ag' interin curava
 Coma apr' ouve e' m'orvitha
 Ouvir couros & lavos que se hão feito
 Por // interveção i' p'ra mais fins
 140 Numa p'to ap'ozou ao fins drabo
 Do que opt' Frigil falo i' ao choro
 Revor los grades, oular missa interin
 E couperar se até.

— Mas quem ve' ois?

Ninguém senão Frigil bon era curas
 145 Se ovim alguien forte milagre fova.

VII

Rivro or coullor do bona l'p'ro
 Que as inuanyo p'rogom as to p'ro
 E ouentre currey^o da ord'nação
 Do cerro curas governo que am'p'ro
 150 E to commendador avor, se foi con p'te

Do conlento da ordem do mundo
 De belis a esperra stress effo
 Que p'ahi dir^o em marcha v^o

9605

VIII

Ja longo o ceruo a parecer comen^{tes}
 Aos sitiantes: rapida a victoria

Telli os precedeu: enfim o auxilio

Do monarcha poru' termo as delongas

E cuabaru co' imperio mussulmu

Por libertos Algarves. - Se pudesse 160

Podaviu veruer sem esse auxilio!

Redu tho a aus^o do co' ferado mestre

Sem elle aventurou-se ador apalt

Nem ondras nem deven. Surdos minus

Lavrando vao, ^{culadunte} ent^o

165

Com direcuo do alharar q' omals forte

Campo e' da praya' toda decisivo.

Seyu de perto avoy traballu' promptu

A rotha e'oi mai bravo & atrevido

Na subterranea estrada q' ja longa 170

Crescem - promptos estis deprecibus. *Exoritur*
 A qualq. causa: ou contrainha ou ~~ou~~
 ou repentino, abeny uort^a estancia
 Decimiq. or leve / trabo —

IX

175 Tando estimo entre os p^{ros} *voluntario* *Exoritur*
 I no no perigo e gloria. — *Exoritur*
 Exoritur & voi a subterganea um *Exoritur*
 Dixe, parando na obra um der *Exoritur*

Exoritur, silencio, *Exoritur* *Exoritur*

180 & a terra ouvidos e calade etudo.
 Voxes se ouvidos; mal di tintos *Exoritur*
 Sons abafados como *Exoritur* *Exoritur*
 Decifeliz *Exoritur* *Exoritur*
 Nos entranhos da terra *Exoritur*
 (Nao!) *Exoritur* o horror des/ destino.

X

"Manso continue v/ trabo
 Diz Nuno, desubramos donde naneu
 "Estes estreanhos sons. — *Exoritur* *Exoritur*
 Leve minando a dura terra

Ja clara a voz se ouvia: feminino 1^{ro}

Era o acento gemido e aflito

E como suppliantes: ^{crebrm} rudes golpes

Se ouviao co's tantos misturados

E um ruído unânime de voz aniterna

Suppliu a dor e victima parecendo

Tam próximo estao que se distinguem

As fallas ja.

"Pied. um voz tremule oryza

Piede ea desfaller, ~~prompto~~ eu morro. wh!

Amor

Bravon Nuno, alma or ferru

Salvemos esta victima innocente hon

Da mahometana barbara malô

Rompel d'um golpe so' oestremo apuro.

XI

Abal difero, as alvices nos maos robustos

Coe a terra & cahindo palcutra

Arriba dos atouros guerreiros, 205

O sobro reinto demedouro

Subterraneos horrivel calabou

Uma lampada fúnebre que arde
 Suspensa em meio trite luz reflecte
 na propunder do outro.
 210 Clariporém ~~no mais estranha scena~~
 Em pé' robusto moço como estatua
 De meo humo eta': seu olho fixo
 Seu gesto em contraccão de horror e fôrça
 O pavor a crueza o justo crime
 215 O terror de bapã - tem na dextra
 O instrumento de barbaro supphicio
 A horraxa sanguento. Jumbo delle
 No chão prostroa uma mulher - o pejo
 Me abapi or fone non choros e estremece
 220 A indocora posião, pinta la
 Meu veloz ouiarão? — Ma terra ^{or pellen} ~~afue~~
 Poisa, e enterra ^{foe} ~~de pellen~~ los may amlor
 Cobre de pejo — O seu embren veses
 Mas o resto — Oh nês de terra may bella

Nem mais patently calipygia Venus 225

Asfórnus divinae que nome efama

Dão do cirrel & do mar more sublimu

Matrivo ~~cruc~~ ^{lyrios} ~~signas~~ o alvo dos ~~carnes~~

Como soe no uerzel tulipa rupa

Entre os lyrios brotar. — Mois se divina

Outra flor que — ^{aludr} ²³⁰ Deo de Apella ^{nombr}

XII

Deo de puor cobrin os oth or costes

Dos guerreiros chritos. Seu manto arroja

Nuno a' infeliz, e coa oltro não tmanu

A barba hirsuta do algoz. — ²³⁵ Maloudo

She braço. — mor que vejo! tu! e' souho

Ou ei' tu a' me — como nestes habitos

Co' esse furose infame renegado

Ehem! — Vil monstro deualo

Fallo quem e' esta innocente vitima ²⁴⁰

De teu furor cruel? — Porq' a ferros

"Fam despied? Falla ou neste mist?"

"Amereido morte... Um suor frio

lubrino o. nervo, os dentes lhe batiao,

245 E em contranar os membros lhe estremec,

Dual ceifein rabruto ag. namesse

^{torcion} Colhera quertou violenta, coa maos tremula

Aperna a foice, e ~~exu~~ humor os sois,

Brador proeuon em vno, no abeto sulio

250 Sobre os feives despijer, que de coluido,
Lake ^{oprimido} ~~apertado~~ danin & quebrant

XIII

#

Muro

"Miseravel! Soldados, segurae o

Mas respitoe o sangue depe monstro

Ho. cutelo rotado da justia.

E vos fenhora cabrae forca & animo

255 Que nao estais com barbaros: respito

E piedade cuthareis. Amparo & auxilio
Por euvalleiros e christaos devemos

As damas; nem nos veda a differença
Do culto e religião.

Cum guto a dama
Vnde apesar do peji e abatimento 26.

Sobresae dignid. e formosura.

Do nobreza e virtude, alevantando-se

Gravemente o interrompe e estas vazes

"Meu culto e religião fr'e o vosso
Christan sou e christan hei padecido 285"

E de meu padecer uma se queixa

Tenta elevar ao ceo que lento ebrand

Não me haja dar a suspirado morte.

Nem

Vobres dama, com nome do regio Affo
Vinde e receberis honra e justiça 265

Dual se vos deve; e nome e sangue ignon

De lam bella senhor; ~~mas e certo~~

D'alta prozemie o tenho.

Dama
Em mal bem Alto